

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comunitat Autònoma / Departament / Estat</b>                                     | COMUNITAT VALENCIANA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Municipi</b>                                                                     | SUMACÀRCER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Edifici</b>                                                                      | Parròquia de Sant Antoni Abat i Sant Nicolau                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Direcció</b>                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Localització</b>                                                                 | Sala de les Campanes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Nom</b>                                                                          | <b>Maria del Carme (3)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Mesures (cm)</b>                                                                 | Diàmetre (en cm) 81   Vora 7   Altura del bronze 70   Pes Pes aproximat (en quilos)308 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Fonedor</b>                                                                      | BORRÁS, ANDRÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Any fosa</b>                                                                     | 1750                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Descripció</b>                                                                   | <p>La campana compta amb la següent inscripció al terç: "A COSTAS DEL LUGAR Y FABRICA DE LA YGLESLIA DE SUMACARCER SIENDO CURA EL DOCTOR JOSEPHMARTINE". Aquesta correctament escrita seria: "A COSTAS DE LUGAR Y FABRICA DE LA IGLESIA DE SUMACARCER SIENDO CURA EL DOCTOR JOSEP MARTINEZ". En ella indica que la campana va ser sufragada pels veïns del poble i la parròquia, afegint el nom del rector que estava al front de la parròquia. En el mig trobem en primer lloc el nom de la campana: "MARIA / DEL CARMEN". Seguidament indica el nom del fonedor: "ANDRES BORRAS MEFECIT". Correctament escrita, les paraules "me" i "fecit" van separades i formen la expressió més habitual que els fonedors empraven per marcar que eren els autors de la campana. La seua traducció al valencià seria: "EM VA FER". Finalment i també al mig trobem la data de fosa, situada franquejant la creu: "AÑO / 1750".</p> |
| <b>Tocs</b>                                                                         | Repica i volteja automàticament.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Conservació, manteniment</b>  | La campana es troba en un regular estat de conservació, instal·lada en una de les finestres de la Sala de les Campanes amb truja de ferro. Aquesta està molt oxidada per la continua exposició als agents atmosfèrics. Compta amb motor de vol continu i té un batall lligat i reforçat amb cable de seguretat. Conserva el electormall trifàsic, tot i aquest no funciona, ja que actualment toca amb un electromall monofàsic. La instal·lació actual no afavoreix la conservació de la campana ni té cap vinculació amb la tradició local, per tant deuria ser restaurat el conjunt. La campana es deu baixar del campanar per netejar-la per dins i per fora, canviant la truja de ferro per altra de fusta de perfil tradicional valencià. Finalment la campana es deuria mecanitzar amb motor d'impulsos que permeta tocar-la manualment i imite l'estil tradicional de tocar. |
| <b>Protecció</b>                 | Protecció genèrica al trobar-se en un immoble protegit (Bé de Rellevància Local). En conseqüència les intervencions en les campanes han de ser comunicades a la Direcció General del Patrimoni Cultural Valencià adjuntant el projecte prèviament a l'inici dels treballs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Propostes</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Autors de la documentació</b> | ALEPUZ CHELET, Joan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Data</b>                      | 29-01-2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

Fitxa completa de la campana: [Maria del Carme \(3\) Parròquia de Sant Antoni Abat i Sant Nicolau - SUMACÀRCER](#)